



17325

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7173789 / 09.01.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180813251  
5008898264

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.677,480 KG Net weight 1.387,680 KG Volumes 2,160 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550723441<br>Hub System 2nd/6th Gear cpl<br>Customer article number: 0550723441Position2 | 1.680 PC | 1.387,680 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 6 PC     | 90 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 120 PC   | 155 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 120 PC   | 31 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 6 PC     | 14 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11.09.19

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber    blanc = Exemplaire pour commettant    wit = Exemplaar voor lastgever    blanco = Esemplare per committente    white = Copy for orderer    hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar für Absender    rose = Exemplaire de l'expéditeur    rose = Exemplaar voor afzender    rosa = Esemplare per mittente    pink = Copy for sender    rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar für Empfänger    bleu = Exemplaire du destinataire    blau = Exemplaar voor geadresseerde    blu = Esemplare per destinatario    blue = Copy for consignee    bla = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar für Frachtführer    vert = Exemplaire du transporteur    groen = Exemplaar voor vervoerder    verde = Esemplare per trasportatore    green = Copy for carrier    grøn = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA GETRAG</b><br>GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                     |  |                                                                        |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT S.p.A</b><br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                                                                     |  |                                                                        |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71034 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Modugno</b><br>Land/Pays: <b>Italien</b>                                                                                                                         |  |                                                                        |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>IURILLI DANIANA</b><br>Zona Rurale 28/A<br>70037 Ruvo di Puglia (BA)<br>Cod.Fisc.: RLL DMN 84P48 H645P<br>Partita IVA: 07544260727                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Land/Pays: <b>Werk Bad Windsheim</b><br>Datum/Date: <b>Burgberheimer Straße 5 01.10.19</b><br>91438 Bad Windsheim |  |                                                                        |  | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</b><br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Documents annexés<br><b>Liefererschein Nr. 229664</b>                                                                                                                                                                                 |  |                                                                        |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg<br><b>17619</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros<br><b>33 Pol. Getriebeteile</b><br><b>24 KLT Führungsnuffen</b>                                                                                                                                                  |  | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis                     |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b><br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                              |  |
| <b>10 Statistiknummer</b><br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg                        |  | <b>12 Umfang in m³</b><br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften</b><br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                   |  |
| <b>14 Rückerstattung</b><br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br>Prescription d'affranchissement |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>19 zu zahlen vom:</b><br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Réductions<br>Zwischensumme/Solde<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br>Etabli à: <b>Bad Windsheim</b>                                                                                                                                                                                                            |  | <b>22 Empfänger</b><br>Réception des marchandises: <b>Modugno (BA)</b> |  | <b>23 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br>Internationale Spedition<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71034 Ludwigsburg-Lannig                                                                                                                                                                                                             |  | <b>24 Güte empfangen</b><br>(Signature et timbre du destinataire)<br><b>11 GEN 2019</b>                                                                                                                                                         |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Frachtkosten</b><br>mit Grenzübergängen<br>von: <b>Bad Windsheim</b> bis: <b>Modugno</b> km                                                                                                                                           |  | <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                            |  | <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz: <b>LB 30 1325</b><br>Anhänger: <b>LB 30 295</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                         |  |
| <b>29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                |  | <b>31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                         |  |